

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

MẪU SỐ B 01-DN
Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2014	31/12/2013
			(Điều chỉnh lại)	
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+120+130+140+150)	100		136.907.499.816.290	102.355.547.915.638
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5	55.491.905.051.078	55.130.736.886.824
1. Tiền	111		4.744.871.266.743	12.600.741.680.550
2. Các khoản tương đương tiền	112		50.747.033.784.335	42.529.995.206.274
II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	6	40.459.640.066.846	12.387.799.179.313
1. Đầu tư ngắn hạn	121		40.459.640.066.846	12.387.799.179.313
III. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		39.134.390.008.654	34.104.775.609.744
1. Phải thu khách hàng	131	7	3.895.020.263.570	5.040.679.129.834
2. Trả trước cho người bán	132	8	7.552.018.784.606	7.204.221.983.429
3. Các khoản phải thu khác	135	9	28.079.727.859.123	23.353.456.249.703
4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	139	10	(392.376.898.645)	(1.493.581.753.222)
IV. Hàng tồn kho	140		538.116.778.198	92.973.637.392
1. Hàng tồn kho	141	11	538.116.778.198	92.973.637.392
V. Tài sản ngắn hạn khác	150		1.283.447.911.514	639.262.602.365
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		2.706.465.558	4.783.277.192
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		619.094.528.759	432.568.686.215
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	25	467.419.354.921	141.687.319.312
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		194.227.562.276	60.223.319.646

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

MÃ SỐ B 01-DN

Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2014	31/12/2013
			(Điều chỉnh lại)	
B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+240+250+260)	200		261.990.624.274.166	248.502.263.082.272
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		5.066.573.703.280	1.010.765.830.000
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211	12	618.458.400.000	618.458.400.000
2. Phải thu dài hạn khác	218	13	4.448.115.303.280	392.307.430.000
II. Tài sản cố định	220		46.116.772.952.413	34.980.518.810.160
1. Tài sản cố định hữu hình	221	14	2.180.879.204.935	2.145.930.234.351
- Nguyên giá	222		3.436.144.043.147	3.201.192.145.186
- Giá trị hao mòn lũy kế	223		(1.255.264.838.212)	(1.055.261.910.835)
2. Tài sản cố định vô hình	227	15	140.358.603.245	124.271.364.625
- Nguyên giá	228		206.955.511.238	170.705.328.522
- Giá trị hao mòn lũy kế	229		(66.596.907.993)	(46.433.963.897)
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	16	43.795.535.144.233	32.710.317.211.184
III. Bất động sản đầu tư	240	17	622.542.932.529	645.413.150.575
- Nguyên giá	241		832.019.369.744	826.139.469.366
- Giá trị hao mòn lũy kế	242		(209.476.437.215)	(180.726.318.791)
IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		181.078.660.139.133	188.741.673.796.970
1. Đầu tư vào công ty con	251	18	154.175.856.819.576	151.804.821.702.472
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252	19	19.453.735.543.979	17.327.429.043.979
3. Đầu tư dài hạn khác	258	20	16.592.195.908.735	25.486.925.338.819
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259	21	(9.143.128.133.157)	(5.877.502.288.300)
V. Tài sản dài hạn khác	260		29.106.074.546.811	23.123.891.494.567
1. Chi phí tìm kiếm, thăm dò dầu khí	261	22	4.046.084.733.555	3.939.085.861.025
2. Chi phí trả trước dài hạn	261	23	25.059.989.813.256	19.184.805.633.542
TỔNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		398.898.124.090.456	350.857.810.997.910

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

MÃ SỐ B 01-DN

Đơn vị: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2014	31/12/2013
			(Điều chỉnh lại)	
A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		68.013.581.684.901	49.968.032.786.992
I. Nợ ngắn hạn	310		19.002.714.944.783	17.137.850.976.758
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	29	2.816.274.286.352	1.449.324.431.295
2. Phải trả người bán	312	24	5.534.092.353.270	4.409.739.190.985
3. Người mua trả tiền trước	313		34.694.869.710	36.049.360.146
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	25	2.133.480.556.028	7.553.061.485.363
5. Phải trả người lao động	315		125.843.539.464	100.540.564.232
6. Chi phí phải trả	316	26	922.770.850.149	1.224.236.000.248
7. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	27	7.303.352.314.935	2.317.759.744.810
8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		132.206.174.875	47.140.199.679
II. Nợ dài hạn	330		49.010.866.740.118	32.830.181.810.234
1. Phải trả dài hạn khác	333	28	28.676.232.563.032	14.896.836.166.600
2. Vay và nợ dài hạn	334	29	18.188.446.320.623	15.697.676.901.049
3. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	30	215.137.332.863	379.118.263.816
4. Doanh thu chưa thực hiện	338	31	842.722.700.189	904.683.428.263
5. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339	32	1.088.327.823.411	951.867.050.506
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410+430)	400		330.884.542.405.555	300.889.778.210.918
I. Vốn chủ sở hữu	410	33	330.323.767.323.334	300.305.873.551.611
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		281.500.000.000.000	177.628.383.625.944
2. Vốn khác của chủ sở hữu	413		9.448.741.642.036	11.281.108.788.393
3. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416		493.037.980.736	845.573.869.438
4. Quỹ đầu tư phát triển	417		5.933.737.189.699	76.977.175.729.220
5. Quỹ nghiên cứu khoa học và đào tạo	417		261.228.403.276	181.790.515.076
6. Quỹ tìm kiếm thăm dò dầu khí	417		18.393.340.938.287	15.218.259.352.806
7. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		13.535.045.345.781	12.603.424.825.709
8. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản	421		25.433.562.743	25.433.562.211
9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422		733.202.260.776	5.544.723.282.814
II. Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		560.775.082.221	583.904.659.307
1. Quỹ khác của đơn vị sự nghiệp, tổ chức NCKH tự trang trải kinh phí		34	135.869.085.372	115.665.577.572
2. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433		424.905.996.849	468.239.081.735
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		398.898.124.090.456	350.857.810.997.910

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

MẪU SỐ B 01-DN

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

	Đơn vị	31/12/2014	31/12/2013
1. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	VND	8.599.838.940	8.599.838.940
2. Ngoại tệ các loại			
- Đô la Mỹ	USD	168.067.933	390.391.265
- Euro	EUR	39.347	39.373
- Bảng Anh	GBP	118	124

Tổng Giám đốc

Kế toán trưởng

Người lập biểu



Nguyễn Quốc Khánh

Lê Đình Mậu

Lương Thị Thúy Hòa

Ngày 06 tháng 10 năm 2015

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

MẪU SỐ B 02-DN

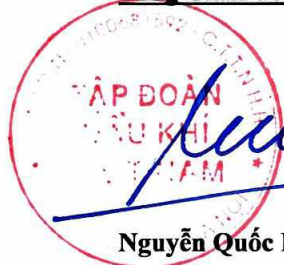
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	2014	
			(Điều chỉnh lại)	2013
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01		24.191.848.939.325	21.640.501.437.701
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	35	24.191.848.939.325	21.640.501.437.701
4. Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	11	36	17.711.567.183.950	17.191.425.259.455
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20=10-11)	20		6.480.281.755.375	4.449.076.178.246
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	37	28.053.349.102.288	24.071.641.288.476
7. Chi phí tài chính	22	38	3.390.849.517.845	(3.582.385.955.023)
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		-	35.132.693.928
8. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	39	97.907.798.025	4.520.737.854.756
9. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh (30=20+(21-22)-25)	30		31.044.873.541.793	27.582.365.566.989
10. Thu nhập khác	31		105.718.105.356	715.108.443.631
11. Chi phí khác	32		31.172.316.637	821.899.868.276
12. Lợi nhuận/(lỗ) khác (40=31-32)	40	40	74.545.788.719	(106.791.424.645)
13. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		31.119.419.330.512	27.475.574.142.344
14. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51	41	1.367.609.369.452	1.912.280.090.006
15. Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại	52	30	(163.980.930.953)	(29.512.257.475)
16. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51-52)	60		29.915.790.892.013	25.592.806.309.813

Tổng Giám đốc

Kế toán trưởng

Người lập biểu



Nguyễn Quốc Khánh

Lê Đình Mậu

Lương Thị Thúy Hòa

Ngày 06 tháng 10 năm 2015

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

MẪU SỐ B 03-DN
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	2014	
		(Điều chỉnh lại)	2013
I. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
1. Lợi nhuận trước thuế	01	31.119.419.330.512	27.475.574.142.344
2. Điều chỉnh cho các khoản			
Khấu hao tài sản cố định	02	251.477.517.236	242.571.996.725
Phân bổ chi phí thăm dò, phát triển, khai thác dầu khí		2.426.582.489.465	575.407.484.271
Các khoản dự phòng	03	2.164.420.990.280	(2.392.050.619.792)
(Lãi) chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	(246.340.660.191)	(141.723.894.760)
(Lãi) từ hoạt động đầu tư	05	(27.138.911.280.083)	(23.302.511.941.268)
Chi phí lãi vay	06	-	35.132.693.928
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	8.576.648.387.219	2.492.399.861.448
Biến động các khoản phải thu	09	(3.492.516.474.748)	1.974.485.585.700
Biến động hàng tồn kho	10	(445.143.140.806)	530.042.437.375
Biến động các khoản phải trả	11	7.602.914.361.400	4.435.512.202.188
Biến động chi phí trả trước	12	2.084.383.821	19.377.772.733
Tiền lãi vay đã trả	13	(512.696.620.238)	(527.136.682.006)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(1.855.938.093.347)	(195.775.525.620)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15	-	3.548.053.961
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(852.455.103.590)	(763.830.866.224)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20	9.022.897.699.711	7.968.622.839.555
II. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	21	(10.233.142.588.403)	(6.098.540.396.335)
2. Đầu tư thăm dò và phát triển dầu khí		(3.917.696.151.126)	(5.662.678.296.878)
3. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán tài sản cố định	22	17.000.000.000	11.431.373.157
4. Biến động các khoản đầu tư ngắn hạn	23	(23.281.098.501.607)	(6.624.943.387.443)
5. Tiền thu hồi cho vay, bán các công cụ nợ của đơn vị khác	24	5.996.334.219.788	2.491.697.167.315
6. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	(3.506.030.298.973)	(12.831.370.686.702)
7. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26	474.806.212.000	-
8. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	28.650.515.202.049	25.526.553.550.168
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(5.799.311.906.272)	(3.187.850.676.718)

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ (Tiếp theo)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

MẪU SỐ B 03-DN
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	2014	
		(Điều chỉnh lại)	2013
III. LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
1. Ngân sách Nhà nước cấp vốn	31	11.416.251.022.094	3.815.000.000.000
2. Tiền vay dài hạn nhận được	33	5.088.141.361.305	6.459.538.289.569
3. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(1.499.574.912.953)	(274.944.277.964)
4. Tiền thu liên quan đến cổ phần hóa (i)		582.827.540.832	-
5. Lợi nhuận nộp về Ngân sách Nhà nước		(18.450.062.640.463)	(13.738.175.841.483)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(2.862.417.629.185)	(3.738.581.829.878)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50=20+30+40)	50	361.168.164.254	1.042.190.332.959
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60	55.130.736.886.824	54.088.546.553.865
Tiền và tương đương tiền cuối năm (70=50+60)	70	55.491.905.051.078	55.130.736.886.824

- (i) Phản ánh khoản quyết toán lượng khí trên bao tiêu lô 06.1 tương ứng với giai đoạn trước khi cổ phần hóa của Tổng Công ty Khí Việt Nam - Công ty Cổ phần ("PV GAS") mà PV GAS đã chuyển trả Công ty trong năm 2014.

Tổng Giám đốc

Kế toán trưởng

Người lập biểu



Nguyễn Quốc Khánh

Lê Đình Mậu

Lương Thị Thúy Hòa

Ngày 06 tháng 10 năm 2015

Các thuyết minh từ trang 14 đến trang 59 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng